

[všetkým známým zájemcom]

V Bratislave, dňa 27.07.2022

**VEC: Vysvetlenie súťažných podkladov č. 2**

Verejný obstarávateľ Slovenská agentúra životného prostredia, Tajovského 28, 97590 Banská Bystrica (ďalej len „Verejný obstarávateľ“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „Zákon“) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania uverejneným v Dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie zo dňa 06.07.2022 pod zn. 2022/S 128-363954 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 152/2022 zo dňa 07.07.2022 pod značkou 31383 - MST (obe oznámenia ďalej spoločne ako „Oznámenie“) verejnú súťaž na obstaranie nadlimitnej zákazky s názvom „Interaktívna zážitková expozícia“ (ďalej len „Verejná súťaž“).

Spoločnosť Tatra Tender s. r. o., so sídlom Krčméryho 16, 811 04 Bratislava, Slovenská republika realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú Verejnú súťaž a na základe jeho poverenia vykonáva v jeho mene niektoré úkony spojené s jej realizáciou.

Dňa 27.07.2022 bola Verejnému obstarávateľovi jedným zo záujemcov doručená žiadosť o vysvetlenie podmienok uvedených v súťažných podkladoch. V súlade s ust. § 48 Zákona Vám týmto v mene Verejného obstarávateľa poskytujeme nižšie uvedené vysvetlenie.

Žiadosti o vysvetlenie / doplnenie súťažných podkladov	
Číslo	Otázka / obsah žiadosti a odpoveď
1	<p><b>Otázka:</b> Otázka č. 1. upresnenie resp. zmena špecifikácie:</p> <p>1) 1.2 Kino - Projekcia short - Specifikace vede na jeden konkrétní produkt daného výrobce, není možnost dodat jiný. Žádáme o úpravu specifikace.</p> <p>2) 1.4 Statická grafika - Označení "Dibondová platňa" obsahuje obchodní označení (značku) konkrétního produktu. Tím je DIBOND®.</p> <p>3) 1.5 Aplikácia "Energetický certifikát" - Tablet - Specifikace vede na jeden konkrétní produkt daného výrobce, není možnost dodat jiný. Žádáme o úpravu specifikace.</p> <p>4) 2.4 Virtuálna realita - Specifikace vede na jeden konkrétní produkt daného výrobce, není možnost dodat jiný. Žádáme o úpravu specifikace.</p> <p><b>Odpoveď:</b> <b>Ad 1), 3) a 4)</b> Verejný obstarávateľ stanovil požiadavky na funkčné a výkonnostné parametre na zariadenia tvoriace predmet zákazky v súlade so svojimi reálnymi potrebami a</p>



## TATRATENDER

	<p>požiadavkami. Verejný obstarávateľ uviedol v rámci špecifikácie predmetu zákazky minimálne funkčné a technické parametre, ktoré musí ponúkaný výrobok/zariadenie spĺňať s ohľadom na funkčnosť celého riešenia. Uchádzač musí teda ponúknuť zariadenia, ktoré spĺňajú minimálne technické parametre tak ako ich stanovil Verejný obstarávateľ, pričom zároveň platí, že uchádzač môže ponúknuť aj ekvivalentné alebo lepšie plnenie.</p> <p><b>Ad 2)</b></p> <p>Dibondovou platnou je myslená akákoľvek hliníková platňa, na značke nezáleží. Vid' popis Sendvičová doska z dvoch krycích vrstiev z hliníku s hrúbkou 0.3 mm a jadra z PE (polyetylénu).</p>
	<p><b>Otázka:</b></p> <p>Otázka č. 2 - Aplikácia</p> <p>Aplikace 1.5. Energetický certifikát</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Je stanovené, že se jedná o aplikaci pro iOS a Android. Musí být aplikace zpracována jako samostatná aplikace, publikovaná na Google Play a App Store?</li><li>2) Pokud ano, má být součástí ceny i nutné pravidelné aktualizace (předpokládáme, že expozice bude fungovat několik let, a je možné, že nová zařízení nebo vývoj v oblasti software pro mobilní zařízení může způsobit, že aplikace bude vyžadovat upgrade/update na nejnovější standardy v průběhu následujících let.</li><li>3) Na kolik let takového updatu má být podpora dimenzovaná?</li><li>4) Co se myslí cloudovým rozhraním? Má dodavatel zajistit fungování externího hardware, na kterém bude umístěn obsah?</li><li>5) Pokud ano, na kolik let takového fungování má být rozpočet dimenzován</li><li>6) Kdo a jakou formou bude obsah modifikovat? Má existovat editorské prostředí, ve kterém budou správci expozice měnit obsah? Je potřeba výrazně lepší specifikace takového editorského prostředí (co všechno lze editovat, jaké jsou pravidla pro publikaci, jaké jsou úrovně uživatelů a jejich oprávnění apod.)</li></ol>
	<p>Odpověď:</p> <p><b>Ad 1), 2) a 3)</b></p> <p>Verejný obstarávateľ nevyžaduje, aby bola aplikácia publikovaná na Google Play a App store.</p> <p><b>Ad 4) a 5)</b></p> <p>Áno, úspešný uchádzač má zabezpečiť fungovanie externého hw. Cloudovým rozhraním sa myslí umiestnenie aplikácie na ľubovoľnom cloude, ktorý bude prevádzkovaný v rámci ceny za aplikáciu a je súčasťou predmetu zákazky. Prevádzka cloudu musí byť zahrnutá na 5 rokov v cene aplikácie v objeme min 1 TB. Obsah bude z tohto cloudu online každé 3 mesiace upratovaný alebo podľa požiadavky klienta aj ľubovoľne často.</p> <p>Áno, súčasťou predmetu zákazky je aj sprevádzkovanie aplikácie na tabletoch.</p> <p><b>Ad 6)</b></p>



# TATRATENDER

	Modifikovať aplikáciu môžu zamestnanci ktorých úspešný uchádzač zaškolí v rámci ceny za dodávku aplikácie. Áno, ma existovať administrátorské rozhranie. Verejný obstarávateľ požaduje užívateľsky jednoduché rozhranie bez rozdielu úrovne užívateľov a ich oprávnení. Editovať bude možné články, meniť fotografie, videa, animácie. Nebude možné meniť funkcionality a layouty rozloženia prvkov v aplikácii.
--	--

S pozdravom,



TATRATENDER  
Tatra Tender s.r.o.  
Krčméryho 16  
811 04 Bratislava

Mgr. Lucia Štrbová  
Tatra Tender s.r.o.